

Moderately

Em

Am

Em

How man - y sweet and ten - der maid - ens,
Как мно - го де - ву - шек хо - ро - ших,
Kak mno - go de - vu - shek kho - ro - shikh,



Am

Em

How man - y sweet and love - ly names.
Как мно - го лас - ко - вых и - мён,
Kak mno - go las - ko - vykh i - mён,



MY HEART

КАК МНОГО ДЕВУШЕК
ХОРОШИХ (СЕРДЦЕ)



words by V. LEBEDEV-KUMACH
music by I. DUNAYEVSKY

Am Em F#7 (b5)

But there is on-ly one that thrills you, rob-bing you of calm and sleep, — When you're in
 Но лишь од-но из них тре-во-жит, У-но-ся по-кой и сон, — Ког-да влюб-
 No lish' od-no iz nikh tre-vo-zhit, U-no-sia po-ko-i i son, — Kog-da vliub-

B7 Em Am B7 Em

love. Then sud-den-ly love comes up - on you,
 лён. Лю-бовь не-ча-ян-но на-гря-нет,
 lën. Liu-bov' ne-cha-ian-no na-gria-net,

Am Em Am

And un-in-vit-ed it is here, And ev-'ry eve-ning turns in -
 Ког-да е-ё со-всем не ждёшь, И каж-дый ве-чер сра-зу
 Kog-da e-ë-so-vsem ne zhdësh', I kazh-dyi ve-cher sra-zu

Em F#7 (b5) B7

to a won-d'rous fair-y-land. And then — you start to sing:
 ста-нет у-ди-ви-тель-но хо-рош, — И ты по-ёшь:
 sta-net U-di-vi-tel'-no kho-rosh, — I ty po-ësh':

CHORUS

E

Fdim7

B7

My heart, you seem to want to be ex-cit-ed!
 Серд-це, те-бе не хо-чет-ся по-ко-я!
 Serd-tse, te-be ne kho-chet-sia po-ko-ia!

E

A7

B7

My heart, how grand it is to be a-live!
 Серд-це, как хо-ро-шо на све-те жить!
 Serd-tse, kak kho-ro-sho na sve-te zhit'!

E

C#7

F#m

Am6

E

My heart, be-cause you're you I'm so de-light-ed. Oh, thank you, my heart, that you can
 Серд-це, как хо-ро-шо, что ты та-ко-е. Спа-си-бо, серд-це, что ты у-
 Serd-tse, kak kho-ro-sho, chto ty ta-ko-e! Spa-si-bo, serd-tse, chto ty u-

1.

2.

B7

E

G#7

C#7

F#7

B7

E

A7

E A7 E

love the way you do!
 ме-ешь так лю-бить!
 me-esh'tak liu-bit'!